



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

ASAMBLEA DE COPANT 2007

Cartagena - Colombia

23-24 Abril 2007

Plan Estratégico de COPANT 2005-2009
COPANT Strategic Plan 2005-2009

Seguimiento a las Tareas
Follow up to the Task

Documento COPANT176



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

Parte 1 - Introducción

El Plan Estratégico de COPANT (2005-2009) se enfoca principalmente en definir una agenda regional que promueva los intereses en normalización y evaluación de la conformidad de los países del hemisferio americano.

El Plan también se refiere a las relaciones de COPANT con otras organizaciones nacionales, regionales e internacionales que deben desarrollarse para cumplir las metas de COPANT.

El Plan identifica asimismo, las responsabilidades estratégicas de los directivos de COPANT y de cada uno de los miembros de la organización con miras a expandir el alcance, responsabilidad y preeminencia de la organización dentro de la normalización regional e internacional.

Parte 2 - Marco Estratégico

2.1 Principales responsabilidades de COPANT

La Comisión Panamericana de Normas Técnicas tiene un papel muy importante en la coordinación de los esfuerzos de los Organismos Nacionales de Normalización (ONN) que hacen parte de ella. Busca para sus miembros, el beneficio de la integración económica y comercial, y facilitar la cooperación en las esferas intelectual, científica, económica y social.

COPANT debe promover la armonización de las normas de los países del continente. Asimismo, debe promover, el desarrollo de la normalización y de la evaluación de la conformidad en la región, con el propósito de facilitar el intercambio de bienes y servicios entre los países.

COPANT debe velar por la participación activa y el mejoramiento continuo de los ONN afiliados.

COPANT debe satisfacer las expectativas de sus miembros participantes y de las poblaciones de estos países a través de un excelente servicio de normalización y de coordinación de los institutos.

Dentro de este contexto, las principales responsabilidades de COPANT son:

- 2.1.1 Elaborar para los países de la región aquellas normas que, siendo de su interés, no hayan sido elaboradas por organismos internacionales o que no correspondan a su interés particular.
- 2.1.2 Ejercer un liderazgo efectivo entre sus miembros en materia de normalización en el ámbito regional, con miras a lograr un mayor impacto y representatividad a nivel internacional.
- 2.1.3 Promover el desarrollo de la evaluación de la conformidad a nivel regional, y
- 2.1.4 Trabajar a fin de que los requerimientos y prácticas de COPANT sean incluidas en las normas internacionales con el fin de que estas normas puedan ser adoptadas por COPANT y sus miembros.
- 2.1.5 Promover la coordinación de la labor de normalización entre los distintos países y entre los organismos subregionales de normalización y la utilización de las Normas COPANT como base de las normas nacionales y subregionales.
- 2.1.6 Buscar una mayor y más efectiva participación de sus miembros en la normalización internacional, promoviendo la coordinación regional de posiciones.
- 2.1.7 Colaborar con aquellos miembros con mayores necesidades para alcanzar niveles adecuados en sus institutos y buscar los recursos para apoyarlos.
- 2.1.8 Buscar recursos para cumplir y mejorar el alcance de las actividades de COPANT.

2.1.9 Promover los vínculos con otros organismos regionales de normalización.

2.2 Ambiente en el que se desarrolla la actividad de COPANT

- 2.2.1. COPANT actúa en un mundo con una economía de apertura de mercados, donde las barreras arancelarias al comercio han venido disminuyendo y en el cual la normalización y la evaluación de la conformidad juegan un papel importante para evitar las barreras técnicas al intercambio mundial de productos y servicios.
- 2.2.2 La tecnología de hoy en día está cambiando a grandes velocidades, lo cual requiere que la normalización regional e internacional evolucionen al mismo ritmo para proporcionar las bases del cambio tecnológico.
- 2.2.3 Las necesidades de las empresas evolucionan a mayores velocidades y esperan una respuesta rápida de los organismos de normalización o de lo contrario elaborarán sus propias referencias, eliminando una de las ventajas de COPANT y de sus miembros.
- 2.2.4 El desarrollo social del mundo exige que se de prioridad a la mejora de la situación de los países en vías de desarrollo, donde se necesitan soluciones de normalización adecuadas a su desarrollo socioeconómico.
- 2.2.5 La Organización Mundial del Comercio (OMC) en la segunda revisión trianual del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (TBT) en diciembre de 2000, concluyó que los organismos internacionales de normalización deben hacer esfuerzos “tangibles” para aumentar la participación de los países en vías de desarrollo en la normalización internacional.
- 2.2.6 Algunos miembros de COPANT tienen distintas realidades, tales como formas de organización y ámbitos de trabajo diferentes, lo que afecta los trabajos de COPANT.
- 2.2.7 La firma de los diferentes Tratados de Libre Comercio (TLC) entre países del hemisferio y la propuesta sobre el ALBA representa un desafío y a la vez, una oportunidad para resaltar las actividades de COPANT.

2.3 Definición Estratégica

Esta definición estratégica ha sido elaborada considerando las responsabilidades de COPANT, el estudio de su entorno y las consideraciones estatutarias.

La expresión de la definición se pone de manifiesto con la Visión y Misión de COPANT y con el trazado de las líneas estratégicas que constituyen los elementos de dirección hacia donde se debe abocar COPANT cumpliendo con el acotamiento de estas líneas como lo son, los objetivos estratégicos y las tareas que de ellos se desprenden.

Al conjunto de los objetivos y tareas acompañados de sus ejecutores con su respectivo cronograma se denomina el plan estratégico.

La definición estratégica contiene los aspectos relativos a la Misión y Visión de COPANT:

2.3.1 Misión

COPANT apoya:

- *la facilitación del comercio global,*
- *la mejora de la calidad, de la seguridad, de la seguridad (valor), protección al consumidor y ambiental, así como el uso racional de los recursos naturales,*
- *la diseminación global de tecnologías y de buenas prácticas, todo lo cual contribuye al progreso económico y social.*

A través de la red y la colaboración de sus Institutos Miembros Nacionales, enlaces internacionales, y la cooperación regional con las organizaciones vinculadas, COPANT desarrolla normas regionales COPANT, cuando existe la necesidad, y constituye la plataforma líder en las Américas para el apoyo al desarrollo de normas internacionales y actividades de evaluación de la conformidad aceptadas globalmente y relevantes para el mercado.

2.3.2 Visión

El liderazgo de COPANT y el apoyo de los procesos de normalización regional y armonización en las Américas, basadas en los principios de transparencia y consenso, permiten articular, de manera eficiente, una voz coherente regional hacia el cumplimiento de su misión y ser reconocido y confiable por la industria, autoridades públicas, consumidores y otras partes interesadas. De este modo, COPANT contribuye a la competitividad de la región, el bienestar de sus ciudadanos, y una economía mundial más eficiente y sostenible.



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

Parte 3 - Objetivos Estratégicos – Plan de trabajo de COPANT

Con base en el análisis realizado, los siguientes son los Objetivos Estratégicos de COPANT:

3.1 Mejorar el liderazgo de COPANT como impulsor de la coordinación y armonización de los procesos de normalización en la región y asegurar la elaboración y la utilización de las Normas COPANT

3.2 Activar la participación de los miembros de COPANT en la normalización internacional.

3.3 Priorizar la formación de recursos humanos.

3.4 Preocuparse de mejorar la infraestructura de los organismos miembros de COPANT y en especial de aquellos con menor desarrollo relativo.

3.5 Promover las actividades de evaluación de la conformidad en la región.

3.6 Lograr mayor visibilidad para COPANT

3.7 COPANT debe ser considerado el organismo de referencia para las Américas en los aspectos de normalización y evaluación de la conformidad

3.8 Mejorar el valor de COPANT para sus miembros y aumentar su participación en las actividades de COPANT



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

Parte 4 – Tareas específicas con relación a los Objetivos Estratégicos

Teniendo en consideración lo realizado durante el año 2005-06 así como las actividades previstas en el Presupuesto 2006, la Secretaría Ejecutiva presenta las siguientes Acciones:

OBJETIVO ESTRATÉGICO	3.1 Mejorar el liderazgo de COPANT como impulsor de la coordinación y armonización de los procesos de normalización en la región y asegurar la elaboración y la utilización de las Normas COPANT
-----------------------------	---

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLE	COMENTARIO(S) / ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHAS	
				2006	2007
3.1.1 Establecer las Directivas para que el Plan de Normalización de COPANT responda al Plan Estratégico y verificar su aplicación.	<i>Comisión de Gestión Técnica (CGT) de COPANT y Coordinadores de los diferentes Comités Técnicos.</i> <i>Coordinador: Secretaría Ejecutiva</i>	La Coordinación de la CGT y la SE consideran que esas Tarea esta cumplida por los diferentes CT en funcionamiento. Sus Planes de Trabajo están orientados al Plan Estratégico	Tarea culminada. ELIMINAR	X	
3.1.2 Reactivar las actividades de los Comités Técnicos CT 149: Turismo y CT 151: Electrotecnia, en función de los lineamientos y acuerdos que establezcan las Comisiones creadas por el Consejo Directivo en su reunión de Varadero, 2003.	<i>Comisiones creadas por el Consejo Directivo</i> <i>Coordinador: Secretaría Ejecutiva</i>	Las Secretarías de los TC 149 y TC 151 han circulado propuestas para su nuevo funcionamiento.	Tarea cumplida ELIMINAR Activados y pendientes la revisión de tareas ejecutadas	X	X
3.1.3 Coordinar con los Organismos Sub – Regionales de Normalización aquellos temas de interés mutuo.	<i>BNSI / CGT</i> <i>Coordinador: Secretaría Ejecutiva</i>	Existe un documento preparado por BNSI el cual fue circulado por la CGT que se espera sea implementado el 1er trimestre de 2006. Será necesario aumentar las relaciones con los Organismos Sub-Regionales	Documento de Cooperación Intra-Regional preparado por BNSI / CGT continuar con su desarrollo	X	X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.4 Continuar con las actividades de promoción de la importancia de la normalización y la evaluación de la conformidad en la región (incluyendo el uso de la página de Internet de COPANT).	<i>Coordinador por el Consejo Directivo: Secretario Ejecutivo de COPANT.</i>	Darle seguimiento y divulgación entre los miembros de COPANT en especial de los progresos de la norma ISO 17021 y la AWI 17021-2	Acción continua		X
3.1.5 Preparar material de difusión, tanto impresos como en CD ROM con los objetivos y las principales tareas de COPANT así como de Organismos Internacionales y Regionales de interés	<i>Consejo Directivo y Secretario Ejecutivo.</i> <i>Coordinador por el Consejo Directivo: Secretario Ejecutivo.</i>	Preparación Material Electrónico sobre Misión, Visión y Plan Estratégico	Distribución de Brochure ISO RS y DVD con video sobre RS Distribución CD sobre Brochure Tres Pilares de ISO		X
3.1.6 Revisar convenios actuales y lograr nuevos convenios para el desarrollo de normas COPANT de real interés para la región.	<i>Consejo Directivo, Comisión de Gestión Técnica (CGT), Institutos Miembros y Secretario Ejecutivo.</i> <i>Coordinador: Secretaría Ejecutiva</i>		Estudiar la posibilidad de establecer Convenios de Cooperación con CEN y CENELEC		X
3.1.7 Participar en los eventos de relevancia que tengan programados los ONN y que, a juicio del Presidente y con la ratificación del Consejo Directivo se justifique alguna presencia de COPANT.	<i>Presidente y Secretario Ejecutivo.</i> <i>Coordinador por el Consejo Directivo: Secretario Ejecutivo.</i>	Se coordinará con los ONNs para ver las posibilidades de participar en Eventos Programados por los ONNs miembros		X	X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.8 Utilizar a COPANT como un Forum de difusión de información sobre las actividades en Foros internacionales, regionales y subregionales, y en donde se estime necesario, utilizar a COPANT como un foro de coordinación para la participación de sus países miembro en los mismos. De igual manera, para la armonización de posiciones estratégicas-hemisféricas en el trabajo de ISO e IEC.	<i>Consejo Directivo, Comisión de Gestión Técnica (CGT), Institutos Miembros y Secretario Ejecutivo.</i> <i>SCC / CGT</i>	Actividad que se desarrollará en la Asamblea y en los Eventos que se promuevan durante el año		X	X
3.1.9 Proponer criterios para evaluar el desempeño de los CT, incluyendo la transferencia o cambio de Secretaría a otro miembro, en caso de bajo rendimiento o desempeño del CT 3.1.10 Proponer criterios para evaluar la situación de los CT en funcionamiento.	<i>ABNT/ CGT</i> <i>Coordinador de la CGT</i>	Existe un documento preparado por la CGT : Criterios para EL Funcionamiento y Evaluación de las Secretarías de los Comités Técnicos de COPANT	Documento terminado en el primer semestre del 2007		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.11 Armonización/ Elaboración de Normas COPANT: Consiste en identificar la demanda y necesidades potenciales de normas regionales en sectores prioritarios, siguiendo las siguientes fases: <u>Fase 1:</u> Levantamiento de información importante de cada miembro. Se basa en: - Identificar los principales ítems de exportación e importación de cada país miembro, - Identificar los principales ítems del comercio Intra – Regional, - Identificar las Normas Técnicas de cada país relacionadas con los ítems de comercio Intra – Regional. <u>Fase 2:</u> Creación de una Base de Datos con la información de cada país miembro. <u>Fase 3:</u> Preparación del Plan de Normalización de COPANT (PNC) y los Programas Sectoriales de Normalización de COPANT (PSC), basados en la información precedente. <u>Fase 4:</u> Armonización/ Desarrollo de Normas en los sectores prioritarios de comercio Intra – Regional, de acuerdo al PNC y los PNS. <u>Fase 5:</u> Publicación del trabajo terminado.	<i>BNSI / CGT y Todos los Miembros</i> <i>Coordinador: Secretaría Ejecutiva</i>	Proyectos que se desarrollaran bajo los Programas del BID (CII) / FOMIN en las diferentes Subregiones. Será necesario establecer una coordinación con dichos Proyectos	Acción finalizada por decisión del Consejo Directivo de Río de Janeiro por su complejidad en obtener información ELMINAR		
3.1.12 Traducción de Normas Internacionales: Proponer criterios y procedimientos para la identificación de Normas Internacionales de interés regional para traducirlas al español (similar a los Grupos de Traducción de ISO).	<i>ICONTEC/ CGT</i> <i>Coordinador de la CGT</i>	El Consejo Directivo aprobó un Documento promovido por el ICONTEC.	Tarea culminada ELMINAR	x	



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.13 Recomendar acciones para estimular el uso de Normas Internacionales (ISO e IEC) como Normas Nacionales.	<i>ICONTEC/ CGT</i> <i>Coordinador de la CGT</i>	El Consejo Directivo aprobó un Documento promovido por el ICONTEC.	Tarea culminada ELIMINAR	X	
--	---	--	---	---	--



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

OBJETIVO ESTRATÉGICO

3.2 Activar la participación de los miembros de COPANT en la normalización internacional.

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLES	COMENTARIO(S)/ ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHA	
				2006	2007
3.2.1 Implementar lo establecido en el documento sobre Participación Internacional de COPANT, aprobado en la Asamblea celebrada en Kingston, 2003.	<i>Consejo Directivo de COPANT, la Comisión de Gestión Técnica (CGT), Institutos Miembros y Secretario Ejecutivo.</i>	Seguimiento a las actividades en el Presupuesto 2006	Tarea cumplida anualmente y se revisará su continuidad por el CD		X
3.2.2 Presentación de los informes de los coordinadores designados para participar en los trabajos programados por los Organismos Internacionales de interés para COPANT.	<i>Consejo Directivo, Coordinadores designados y Secretario Ejecutivo.</i>	Informes a presentar en la Asamblea COPANT 2006 BOLIVIA Creación del Grupo COPANT/ISO/TAG de Responsabilidad Social	Tarea cumplida anualmente		X
3.2.3 Intercambiar información y discutir las iniciativas y oportunidades de la ISO/IEC de interés e impacto regional vía COPANT (por ejemplo: twinning, Responsabilidad Social, PSDO modelo de acuerdo)	<i>Los ONN, Secretario Ejecutivo</i>	Analizar posibles propuestas	Presentación de trabajo al respecto en la Asamblea 2007		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

OBJETIVO ESTRATÉGICO	3.3 Priorizar la formación de recursos humanos
-----------------------------	---

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLES	COMENTARIO(S)/ ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHA	
				2006	2007
3.3.1 Preparar planes anuales de capacitación para el personal de los ONN y entidades asociadas a través de recursos propios y otros financiamientos.	<i>Comisión Capacitación de COPANT y Secretaría Ejecutiva</i> <i>Coordinador por el Consejo Directivo: Secretaría Ejecutiva.</i>	Reunión Comisión de Capacitación en IRAM (27-28/marzo/2006) Suspendida Programada para Noviembre 2006 antes del Consejo Directivo	Se realizó el Curso Directorio Global de ISO en 2006 en IRAM / 1-2 Marzo 2006 (realizado con la participación de 9 miembros de COPANT)		X
3.3.2 Coordinar la participación de becarios en cursos de capacitación y pasantías de sus miembros en las distintas actividades contempladas en el plan de capacitación.	<i>Comisión Capacitación de COPANT y Secretaría Ejecutiva</i> <i>Coordinador por el Consejo Directivo: Secretaría Ejecutiva.</i>	PAC 2006 Cursos posibles: A. Directorio Global de ISO B. Accesibilidad C. Responsabilidad Social	Lo de Responsabilidad Social y Accesibilidad fueron dos reuniones / eventos de ISO en Montevideo Encuesta sobre Capacitación como Estrategia PAC 2007		X
3.3.3 Realizar el curso ISO/IEC/ITU para futuros gerentes de los ONN	<i>IRAM, en colaboración con ISO/DEVCO</i>	Coordinación con IRAM / ISO para la celebración del Curso en Marzo de 2006 (27, 28 y 29 de marzo): 28 participantes de Miembros de ISO de Centro América, Caribe y Sur América (realizado)	Tarea cumplida en Marzo 2006 ELIMINAR	X	



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.3.3 Curso / Taller en Cuba CALIDAD 2006 sobre Evaluación de la Conformidad para Miembros de Centro América y Caribe (aprobado por Conejo Directivo La Paz) (fuera de presupuesto inicial)	<i>NC en colaboración con la SE</i>	Participación de 3 organismos nacionales de normas del área en el taller	Tarea cumplida en Noviembre 2006 ELIMINAR	X	
--	-------------------------------------	--	--	---	--

**COPANT**

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

OBJETIVO ESTRATÉGICO

3.4 Preocuparse de mejorar la infraestructura de los organismos miembros de COPANT y en especial de aquellos con menor desarrollo relativo.

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLES	COMENTARIO(S)/ ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHA	
				2006	2007
3.4.1 Buscar formas de colaboración para ofrecer a los ONN a fin de mejorar sus capacidades operativas. Fomentar "mentor partnerships" entre los miembros activos de COPANT y esos que no participan regularmente.	<i>Consejo Directivo, Presidente y Secretario Ejecutivo.</i>	Promover el intercambio entre los ONN participantes sobre los Twinning y recomendar acciones para aplicar la experiencia.	Se presentará una experiencia en la Asamblea 2007 sobre Twinning		x
3.4.2 Desarrollar y prestar un servicio de información a los países de la región en los temas de normalización y evaluación de la conformidad.	<i>Comisión de Gestión Técnica (CGT), Coordinador de la Comisión de Gestión de Informática (CIT) y Secretario Ejecutivo.</i>	Se hará a través de la Nueva Página Web de COPANT	Tarea continua cumplida durante 2006	x	x
3.4.3 Buscar oportunidades y fondos para capacitación a través programas de capacitación de la ISO y la IEC o reuniones específicas (por ejemplo ISO / COPOLCO 2007)	<i>Secretario Ejecutivo</i>	Coordinación de la SE con ISO/DEVCO para la participación de los Miembros en los Cursos y Eventos / Reuniones promovidos	Tarea continua cumplida durante 2006. Se preve participación en COPOLCO 2007 en Brasil	x	x



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

OBJETIVO ESTRATÉGICO	3.5 Promover las actividades de evaluación de la conformidad en la región.
-----------------------------	---

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLES	COMENTARIO(S)/ ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHA	
				2006	2007
3.5.1 Continuar con la incorporación de actividades de promoción de la evaluación de la conformidad en los programas de capacitación y difusión de COPANT.	<i>Consejo Directivo, Comisión de Capacitación, Presidente y Secretario Ejecutivo.</i>		En función de los resultados de la Encuesta Capacitación como Estrategia.		X
3.5.2 Procurar la Armonización de las prácticas de Evaluación de la conformidad	<i>BNSI / CGT</i>	Existe un documento preparado por la CGT y se espera que se continúe su estudio durante 2007	Continuar con el desarrollo del documento		X
3.5.3 Continuar con el proyecto piloto de certificación eléctrica para desarrollar programas conjuntos de evaluación de la conformidad vinculados al IECEE CB Écheme.	<i>IRAM (por IECEE) y un ONN que participe en IAAC (INN).</i>	Se realizará curso de CB Scheme Peer Assessors en Estados Unidos, 4 y 5 de mayo de 2006. Participación en reunión de IECEE en Bs. As. Participación en reunión de CASCO en Bs. As.	En 2006 se coordinó la participación en Curso en USA y evento en el IRAM. Tarea cumplida No se prevé Curso para este año.		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.5.4 Desarrollar una “Caja de Herramientas” sobre Evaluación de la Conformidad. (Propuesta de Mario Wittner, Reunión CD Río de Janeiro)		Presentar un documento que fundamente qué prácticas de la evaluación de la conformidad se deben desarrollar en el área y su forma de instrumentarla	En proceso de presentación el documento		
--	--	---	---	--	--



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

OBJETIVO ESTRATÉGICO	3.6 Lograr mayor visibilidad para COPANT
-----------------------------	---

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLES	COMENTARIO(S)/ ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHA	
				2006	2007
3.6.1 Uso de la palabra COPANT en la identificación de las Normas Nacionales de cada país cuando son adopciones de las Normas Internacionales y Normas Regionales (Ej: ONN-ISO-COPANT)	<i>Los ONN – Coordinador de la CGT y Secretaría Ejecutiva</i>		ELIMINAR		
3.6.2 Incrementar la visibilidad con los gobiernos y las agencias de fomento y cooperación	<i>Los ONN / Autoridades de COPANT</i>		ELIMINAR		
3.6.3 Estrechar las relaciones con otros Organismos Regionales y Subregionales para establecer estrategias y métodos de interacción	<i>Presidente de COPANT y ONNs de los subregionales</i>	Definir un plan de acción dirigido a delimitar el alcance y nivel de las relaciones de trabajo de COPANT con los organismos regionales y subregionales para establecer estrategias y métodos de interacción.	Se ha participado en las Asambleas de varios organismos regionales en el año 2005-2006, lo que permite preparar el documento en cuestión		
3.6.4 Asistir a las reuniones regionales e internacionales para promover el rol de COPANT (p.e. IAAC, PASC, SIM) en base a un Plan aprobado por el Consejo Directivo	<i>Presidente o Secretario Ejecutivo President or Executive Secretary</i>	Coordinar la participación en las Instituciones propuestas	<i>Durante 2006 se participó en las reuniones de IAAC, PASC, CEN - CENELEC</i>	X	X
3.6.5 Desarrollar una estrategia de comunicaciones y promoción	<i>Consejo Directivo y Secretario Ejecutivo</i>		ELIMINAR		



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

OBJETIVO ESTRATÉGICO	3.7 COPANT debe ser considerado el organismo de referencia para las Américas en los aspectos de normalización y evaluación de la conformidad
-----------------------------	---

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLES	COMENTARIO(S)/ ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHA	
				2006	2007
3.7.1 Enviar un representante de COPANT a eventos relevantes como Foro Empresarial de las Américas	<i>Secretaría Ejecutiva</i>		Por definir en función de los acontecimientos		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

OBJETIVO ESTRATÉGICO	3.8 Mejorar el valor de COPANT para sus miembros y aumentar su participación en las actividades de COPANT
-----------------------------	--

TAREAS ESPECÍFICAS	RESPONSABLES	COMENTARIO(S)/ ACCION PROPUESTA	RESULTADO ACTUAL	FECHA	
				2006	2007
3.8.1 Revisar el plan de capacitación para buscar oportunidades de ofrecer seminarios de capacitación juntos con la asamblea general de COPANT	<i>Comisión de Capacitación</i>	Tarea cumplida en 2006		X	X
3.8.2 Desarrollar un papel resumen de los éxitos de COPANT en los últimos 5-10 años basado sobre los reportes anuales.	<i>Consejo Directivo y Secretario Ejecutivo</i> <i>Coordinador Secretario Ejecutivo</i>		ELIMINAR		
3.8.3 Establecer un sitio en la pagina web para los reportes anuales de los miembros	<i>Secretario Ejecutivo</i>	Solicitar a los ONN un resumen de su reporte anual de actividades para colocar en el menú de la Web esta información	No se reciben los informes anuales. Convocar la entrega de los reportes anuales de 2006 antes del 30 de Abril de 2007.		X

Section 1 – Introduction

The new COPANT Strategic Plan (2005-2009) is mainly focused on the definition of a regional agenda to promote the standardization and conformity assessment interests of the countries in the American hemisphere.

The Plan also refers to the existing COPANT relations with other national, regional and international bodies that must be developed to reach COPANT goals.

The Plan identifies, as well, the strategic responsibilities of COPANT directives and of each and every one of the members of the organization with the intention of expanding the reach, responsibility and privileges of the organization within the regional and international standardization.

Section 2 - Strategic Framework

2.1 Main responsibilities of COPANT

The Pan American Standards Commission plays a very important role in the coordination of the efforts of its member National Standards Bodies (NSBs). It seeks to establish the relevance of COPANT and its members in the regional context.

COPANT must promote the harmonization of the standards of the countries of the region. Likewise, it must promote the development of standardization and conformity assessment in the region, with the intent to facilitate the exchange of goods and services among the countries.

COPANT must ensure active participation and the continuous improvement of its NSB members.

COPANT must fulfill the expectations of its participating members and the inhabitants of these countries through an excellent standardization and coordination service with the institutes.

Within this context, the main responsibilities of COPANT are:

- 2.1.1 Development of standards that are of interest to the countries of the region that have not already been developed by international organizations or that do not meet their particular needs.
- 2.1.2 Exercise effective leadership among its members regarding standardization matters in the regional context, with the aim of accomplishing a greater impact and prominence worldwide.
- 2.1.3 Promote the development of conformity assessment at the regional level.
- 2.1.4 Work to ensure that the requirements and practices of COPANT are included in international standards so that these standards can be adopted by COPANT.
- 2.1.5 Coordinate standardization efforts within the various countries and sub-regional standardization bodies and ensure the use of COPANT standards as the basis for national and sub-regional standards.
- 2.1.6 Encourage greater and more effective participation of its members in international standardization, in representation of the interests of the region.
- 2.1.7 Cooperate with those members with greater needs to attain satisfactory levels of competency in their institutes and find resources to support them.
- 2.1.8 Look for resources to carry out and improve the scope of COPANT activities

2.1.9 To promote the links with other regional standardization bodies

2.2 Environment of COPANT activities

- 2.2.1 COPANT exists in a global economy, where the tariff barriers to trade have decreased and where standardization and conformity assessment play an important role in avoiding technical barriers to worldwide exchange of products and services.
- 2.2.2 Today's technology is changing rapidly, which requires that regional and international standardization evolve at the same pace and thus providing a vehicle for rapid deployment of technological change.
- 2.2.3 The needs of the companies increase very rapidly and they expect a quick response from standardization organizations or, otherwise, they will develop their own references, eliminating one of COPANT's advantages and that of its members.
- 2.2.4 Social development in the world demands that priority be given to improving conditions of developing countries, where adequate standardization solutions in keeping with their socio-economic development are needed.
- 2.2.5 The World Trade Organization (WTO) in its second triennial review of the Technical Barriers to Trade Agreement (TBT) in December 2000 concluded that international standardization organizations must make "tangible" efforts to increase the participation of developing countries in international standardization.
- 2.2.6 Some COPANT members have different circumstances, such as structure and different work scopes which affect COPANT's work.
- 2.2.7 The establishments of Free Trade Agreement (FTA) between countries of the Continent and the ALBA proposal, means a challenge and an opportunity to highlight the activities of COPANT.

2.3 Strategic Definition

This strategic definition has been developed taking into account the responsibilities of COPANT, its environmental characteristics and statutory considerations.

The strategic definition is clearly expressed by the Vision and Mission statements of COPANT and by the drafting of strategic lines, which are COPANT's basic guiding principles that must be followed by COPANT within the boundaries that mark out these lines, referred to as the strategic objectives, and the tasks which arise from them. These strategic lines are also referred to as strategies.

The combination of objectives and tasks, as well as the people who carry them out along with their respective timelines is called the strategic plan.

The strategic definition contains the following aspects relative to the Mission and Vision statements of COPANT:

2.3.1 Mission

COPANT supports:

- *facilitation of global trade,*
- *improvement of quality, safety, security, environmental and consumer protection, as well as the rational use of natural resources,*
- *global dissemination of technologies and good practices, all of which contribute to economic and social progress.*

Through the network and collaboration of its national member bodies, international liaisons, regional cooperation and partner organizations, COPANT develops regional COPANT standards, whenever a need exists, and constitutes the leading platform in the Americas for the support of globally and market relevant international standards development and conformity assessment activities.

2.3.2 Vision

COPANT's leadership and support of the processes of regional standardization and harmonization in the Americas, based upon the principles of transparency and consensus, enable it to efficiently articulate a coherent regional voice toward the fulfillment of its mission and to be recognized and relied upon by industry, public authorities, consumers and other stakeholders. In this way, COPANT contributes to the competitiveness of the region, the well-being of its citizens, and a more efficient and sustainable world economy.

Section 3 - Strategic Objectives – COPANT Workplan

Based on the above outline, the strategic objectives of COPANT are the following:

- 3.1 Improve COPANT's leadership as the driving force of the coordination and harmonization of the regional standardization processes and in ensuring the development and use of COPANT standards.
- 3.2 Activate COPANT's members participation in international standardization.
- 3.3 Prioritize human resource training.
- 3.4 Making efforts to improve the infrastructure of COPANT member organizations, especially in those that are lesser developed.
- 3.5 Promote conformity assessment activities in the region.
- 3.6 Achieve major visibility for COPANT
- 3.7 COPANT must be considered the organism of reference for the Americas in the aspects of Standardization and Conformity Assessment
- 3.8 Improve value of COPANT to its members and increase their participation in COPANT activities

**COPANT**Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

Section 4 – Specific Tasks with relation to the Strategic Objectives

STRATEGIC OBJECTIVE		3.1 Improve COPANT's leadership as the driving force of the coordination and harmonization of the regional standardization processes and in ensuring the development and use of COPANT standards			
SPECIFIC TASKS	RESPONSIBILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.1.1 Establish guidelines and verify the application of the COPANT Standardization Plan to ensure its respond to the Strategic Plan.	<i>TMC and Standardization Committies Coordinators</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>	The Coordination of the TMC and the SE consider that the operating TCs have finished that Task. Their Plans are oriented to the Strategic Plan	Finished task. REMOVE	X	
3.1.2 Reactivate the activities of the Standardization Committees CT 149: Tourism and CT 151: Electrotechnic according to the guidelines and agreements established by the Commissions created by the Board of Directors during its meeting held in Varadero, 2003.	<i>Commissions created by Board of Directors</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>	The Secretariats of TC 149 and TC 151 have sent proposals for their new operation	Finished task. REMOVE Activated and pending by the revision of executed tasks	X	X
3.1.3 Coordinate, along with the Sub-regional Bodies, the topics of common interest.	<i>BNSI / CGT</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>	There is a document prepared by BNSI, circulated by the TMC; we are waiting for its implementation during the 1st trimester of 2006. It will be necessary to increase the relations with the Sub-regional Bodies	Document of Intra-regional Cooperation prepared by BNSI/TMC to continue with its development		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.4 Continue with the activities of promotion of the importance of standardization and conformity assessment in the region (including the use of COPANT's webpage)	<i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>	To give follow-up and promotion among the members of COPANT especially of the progress of the documents ISO 17021 and AWI 17021-2	Continuous action		X
3.1.5 Prepare, both printed and CD ROM, diffusion material with COPANT's objectives and main tasks.	<i>Board of Directors and Executive Secretary</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>	Preparation of Electronic material for promotion on Mission, Vision and Strategic Plan	Distribution of Brochure ISO RS and DVD video on SR and Distribution CD on Brochure Three Pillars of ISO		X
3.1.6 Revise current agreement and reach new ones for the development of COPANT standards of real interest for the region.	<i>Board of Directors, TMC, NSBs and Executive Secretary</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>		To study the possibility of establishing Agreements of Cooperation with CEN and CENELEC		X
3.1.7 Participate in important events programmed by the NSBs and that are considered to require COPANT's presence, according to the President's judgment, with the confirmation of the Board of Directors.	<i>President and Executive Secretary</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>	The NSBs will be coordinated to study the possibilities of participating in Programmed Events with the NSBs members		X	X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.8 Use COPANT as an information diffusion Forum for the activities in international, regional and sub-regional Forums and, where necessary; as a coordination forum for the participation of the country members. Also COPANT must be used for the harmonization of hemispherical strategic positions in the work of ISO and IEC.	<i>Board of Directors. TMC, NSBs and Executive >Secretary</i> <i>SCC/ CGT</i>	Activity that will be developed during the Assembly and the Events promoted during the year.		X	X
3.1.9 Propose criteria to evaluate the performance of the CTs, including the transference or change of the Secretariat to another member in case of low productivity or performance from the CT. 3.1.10 Propose criteria to evaluate the situation of functioning CTs.	<i>ABNT / CGT</i> <i>CGT's Coordinator</i>	TMC document: Criteria for Performance and Evaluation of the Secretariats of COPANT Technical Committees	Final date: First semester 2007		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.11 Harmonize/Develop COPANT Standards. Develop and publish regional standards for intra-regional products and commercial services (specific demand and when no international standards exist) ❖ First step: raising the key information of member countries: • Principal export and imports items of each member country • Exchange of goods and services: indicating the principal items of intra-regional trade • Technical standards of each country related to the principal items of intra-regional commercial exchange. ❖ Second step: creation of a database with information of all members ❖ Third step: Publication of the COPANT Standardization Plan (CSP) and the COPANT Sectorial Standardization Programs (CSSP) based in the preceding information. ❖ Fourth step: Harmonization/Development of standards in priority sectors of intra-regional trade ❖ Fifth step: publish the work completed	<i>BNSI / CGT and NSBs</i> <i>Coordinator: Executive Secretary</i>	Projects that will be developed, in the different Sub-regions, under the Programs of the IDB (CII) /FOMIN. It will be necessary to establish a Coordination for said Projects.	Finished task by BoD in Rio de Janeiro determination REMOVE		
3.1.12 Translation of International Standards: Propose criteria and procedures to identify International Standards of regional interests for their translation into Spanish (similar to what was done at the ISO Translation Groups)	<i>ICONTEC / CGT</i> <i>CGT's Coordinator</i>	The Board of Directors approved a document promoted by ICONTEC	Finished task REMOVE	x	



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.1.13 Stimulate its members to use international standards (ISO e IEC) as a base for national standardization	<i>ICONTEC / CGT</i> <i>CGT's Coordinator</i>	The Board of Directors approved a document promoted by ICONTEC	Finished task REMOVE	X	
--	--	--	--------------------------------	---	--



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

STRATEGIC OBJECTIVE	3.2 Activate COPANT's members participation in international standardization.
----------------------------	--

SPECIFIC TASKS	RESPONSIBILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.2.1 Apply what is established in the document about COPANT's International Participation, approved at the meeting held on Kingston, 2003.	<i>Board of Directors, TMC, NSBs and Executive Secretary</i>	Follow up of the activities in the 2006 Budget	Fulfilled task annually and their continuity will be revised by BoD		X
3.2.2 Presentation of the coordinator's reports designated to participate in the works programmed by International Bodies of interest for COPANT.	<i>Board of Directors, Designated Coordinators and Executive Secretary</i>	Reports to be presented at the 2006 COPANT Assembly in Bolivia	Fulfilled task annually		X
3.2.3 Exchange information and discuss, through COPANT, the initiatives and opportunities of ISO/IEC of interest and regional impact (e.g.: twinning, Social Responsibility, PSDO agreement model)	<i>NSBs and Executive Secretary</i>	Analyze possible proposals	Item Presentation during the COPANT Assembly 2007		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

STRATEGIC OBJECTIVE	3.3 Prioritize human resource training
---------------------	--

SPECIFIC TASK	RESPONSABILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.3.1 Preparation of annual training plans for the NSBs's personnel and associated entities through its own resources and other financing.	<i>Training Commission and Executive Secretary</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary</i>	Meeting of the COPANT Training Commission before the BoD Nº 12 meeting in Rio de Janeiro PAC 2006. Possible Courses: A. Global Directory ISO / IRAM March 1-2, 2006 B. Accessibility C. Social Responsibility	Course ISO Global Directory during 2006 in IRAM Meeting on SR in Montevideo Survey on Training as Strategy PAC 2007		X
3.3.2 Coordinate the participation of scholarship students in training courses and internships of its members in the different activities foreseen in the training plan.	<i>Training Commission and Executive Secretary</i> <i>BoD Coordinator: Executive Secretary.</i>				X
3.3.3 Prepare the ISO/IEC/ITU course for future NBSs managers.	<i>IRAM, in collaboration with ISO/DEVCO</i>	Coordination with IRAM / ISO for the celebration of the Course on March 2006 (March 27, 28 and 29) : 28 participants	Finished task in March 2006 REMOVE	X	



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

3.3.3 Course / Workshop in Cuba CALIDAD 2006 on Conformity Assessment for Central American and Caribbean COPANT members (approved in BoD La Paz) (outside initial Budget)	<i>NC, in collaboration with SE</i>	Participation of 3 NSB of the Caribbean Region in the Workshop	Finished task in November 2006 REMOVE	X	
--	-------------------------------------	--	--	---	--



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

STRATEGIC OBJECTIVE	3.4 Making efforts to improve the infrastructure of COPANT member organizations, especially in those that are lesser developed
----------------------------	---

SPECIFIC TASK	RESPONSABILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.4.1 Seek forms of collaboration to offer the ONN in order to improve his operative capacities Foster mentor partnerships between active COPANT members and those who do not regularly participate	<i>Board of Directors, President and Executive Secretary</i>	Promover el intercambio entre los ONN participantes sobre los Twinning y recomendar acciones para aplicar la experiencia.	Item to be presented during the COPANT Assembly 2007		X
3.4.2 Develop and render an information service to the countries of the region on the standardization and conformity assessment topics.	<i>Technical Management Commission (TMC), Coordinator of Informatic Management Commission (IMC) and Executive Secretary</i>	It will be done through the COPANT Web Page	Continue Finished task during 2006.	X	X
3.4.3 Seek member training opportunities and funding through ISO/IEC training programs or specific meetings (e.g. ISO/COPOLCO 2007)	<i>Executive Secretary</i>	Coordination of the ES with ISO/DEVCO for the participation of the Members in the Courses and Events/Meetings promoted.	Continue Finished task Participation of COPANT members in COPOLCO 2007 in Brazil	x	X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

STRATEGIC OBJECTIVE	3.5 Promote conformity assessment activities in the region
---------------------	--

SPECIFIC TASK	RESPONSABILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.5.1 Continue the incorporation of promotion of conformity assessment activities in COPANT training and diffusion programs.	<i>Board of Directors, Training Commission, President and Executive Secretary</i>		En función de los resultados de la Encuesta Capacitación como Estrategia.		X
3.5.2 Harmonize the practices of conformity assessment	<i>BNS I / TMC</i>	There is a document prepared by the TMC; we are waiting for its implementation during 2007	To implement its recommendations		X
3.5.3 Continue with the pilot Project of electric certification to develop conformity assessment programs linked to the IECEE CB Scheme,.	<i>IRAM (for IECEE) and a NSB member of IAAC (INN)</i>	A CB Scheme Course will take place in the United States on March 02 and 03, 2006. Participation in the meeting of IECEE in Bs. As. Participation in the meeting of CASCO in Bs. As.	Course in USA during 2006 and Event (Seminar) in IRAM. Finished task. No more actions during 2007		X
3.5.4 To develop a "Tool Box" on Conformity Assessment (Mario Wittner's proposal)		To present a document that contains the conformity assessment practices and how they are developed	Document elaboration in process		



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

STRATEGIC OBJECTIVE	3.6 Achieve major visibility for COPANT
---------------------	---

SPECIFIC TASK	RESPONSABILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.6.1 Use of the word COPANT when identifying the National Standards of each country when they are adoptions of the International and Regional Standards (e.g. NSB-ISO-COPANT)	<i>NSBs – TMC's coordinator and Executive Secretary</i>		REMOVE		
3.6.2 Increase the visibility with governments, and the development and cooperation agencies.	<i>NSBs – COPANT's Authorities</i>		REMOVE		
3.6.3 Strengthen the relations with other Regional and Sub-regional Bodies to establish strategies and interaction methods.	<i>COPANT's President and NSBs of Subregional Organizations</i>	To define a plan of action to delimit the reach and level of the relations of work of COPANT with the regional and subregional organizations to establish strategies and methods of interaction.	It has been participated in the Assemblies of several regional organizations during 2005-2006, which allows to prepare the document at issue		X
3.6.4 Participate in regional and international meetings to promote the role of COPANT (e.g. IAAC, PASC, SIM) on the basis of a Plan approved by the Board of Directors	<i>President or Executive Secretary</i>	Coordinate the participation of the proposed Institutions	During 2006 COPANT attended the annual meeting of IAAC, PASC, CEN-CENELEC		X
3.6.5 Develop a communications and promotion strategy	<i>Board of Directors and Executive Secretary</i>		REMOVE		



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

STRATEGIC OBJECTIVE	3.7 COPANT must be considered the organism of reference for the Americas in the aspects of Standardization and Conformity Assessment
----------------------------	---

SPECIFIC TASK	RESPONSABILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.7.1 Send a COPANT representative to important events like the Business Forum of the Americas	<i>Executive Secretariat</i>		To define in function of the events		X



COPANT

Comisión Panamericana de Normas Técnicas
Panamerican Standards Commission
Comissão Panamericana de Normas Técnicas

STRATEGIC OBJECTIVE	3.8 Improve value of COPANT to its members and increase their participation in COPANT activities
----------------------------	---

SPECIFIC TASK	RESPONSABILITY	COMMENT/ PROPOSE ACTION	CURRENT RESULT	DATE	
				2006	2007
3.8.1 Review training plan for opportunities to hold training events jointly with COPANT general assemblies	<i>Training Commission</i>	Finished task in 2006		X	
3.8.2 Develop a paper summarizing COPANT's accomplishments over the last 5-10 years based upon the annual reports	<i>Board of Directors and Executive Secretary</i> <i>Coordinador Executive Secretary</i>		REMOVE		
3.8.3 Provide a website location for members' annual reports	<i>Executive Secretary</i>	Request to the NSB a summary of its annual report of activities to post in the COPANT Web this information	The annual information are not received. Request the delivery of the annual reports of 2006 before the 30 of April of 2007.		X